



TACOMA TIDENDE

No. 18

"Westkysten"—organ for nordmænd paa Stillehavskysten,  
Alaska, British Columbia og Canada

FREDAG DEN 11. MAI, 1928.

"Westkysten"—organ for Norwegians on the Pacific Coast,  
Alaska, British Columbia and Canada

38. AARG.

## Fridtjof Nansen

New York 5. mai: Professor Nansen ankom i går eftermid dag til New York med "Aquitania". — Hans ophold blir svært kortvarig, da han vil returnere til Norge allerede den 19. mai med "Bergensfjord." Professor Nansen vil lefter et par dages op hold i New York reise til Cleveland, hvor han vil tale ved Amerikan Peace Society's Konvention, som vil være fra den 7. til 12. mai. Senere reiser professor til Minneapolis, Chicago og Rockford, Ill. og derfra tilbake til Brooklyn, N. Y., hvor han antagelig vil holde 17. maitalen ved Nationalforbundets 17. mai fest.

### Hoover-Smith

Det synes nu klare end før, at kampen om presidentværdigheten skal utkjempes mellem handelsminister Herbert Hoover og fhv. guvernør af New York. Guvernør Smith er nu sikret ca. 500 stemmer ved den demokratiske konvention og handelsminister Hoover ca. 400 ved den republikanske.

### NAAR PENTER ER BLIT GUD

Den daglige presse meddeler, at en lage i Spokane har indlagt fordinning paa \$900 for hjælp han har git sin mor under hennes sygdom. I sin fordinning oplyser han retten om, at han ikke var forpliktet til at gi sin mor fri lægebehandling.

### Flyveruter i Norge

To flyvere vil trafikere Vestlandet og Trøndelagen med basis i Bergen

Fra Trondhjem meldes at der er startet et flyveselskap av vernepligtig flyveløtnant Leif Hæstmark, som for tiden studerer ved Norges tekniske Højskole, og flyvesersjant Helge Hatlemark. Man har foreløbig indkjøpt en engelsk maskin.

Flyvningen vil begynde i denne måned og skal omspænde hele Vestlandet og Trøndelagen. Av hensyn til Bergensutstillingen vil flyvningens basis bli Bergen, ligesom det særlig er Bergens kapital som er interesseret i forretningen. Det er tanken senere at indkjøpe flere flyvemaskiner og at faa istand flyveruter og passagerflyvning blandt andet ogsaa med Trondhjem som utgangspunkt.

Ved henvendelse til flyvemaskinfabrikken paa Kjeller erfares at maskinen som er indkjøpt skal eftersees og sættes istander. Det er et hydro-aeroplant N. 20, som i sin tid skulde flyves til Svalbard og som nu i nogen aar har ligget lagret i Tromsø. Maskinen har plads til 4 passagerer foruten føreren.

### WILKINSON OG EIELSON TILBAKE I JUNI

#### — Store festligheter i Oslo —

Oslo 2. mai: Wilkinson og Eielson tilbakertil til Amerika med et av Den Norske Amerikalinjes skibe ventes at ville finde sted i midten av juni.

Samme dag som Wilkinson og Eielson maatte gaa ned paa Dødmansøia paa grund av den voldsomme uevir, frøs radiotelegrafist Askerland ved stationen i King Bay ihjel, efter at naa gaat sig vild.

I Norge forbereder man sig paa store festligheter ved mottagelsen af polarflyverne kapt. Wilkins og løtnant Eielson.

Det geografiske selskap har invitert Eielson til at holde et foredrag om farden paa norsk. En hel rekke tilstelninger planlegges, hvoriblandt en stor bantet til ære for flyverne. Det er endnu ikke sikkert naar "Mina" — Store Norskens skib — kan naa frem til Green Harbor, da isen endnu ikke er brutt.

### BALCHEN FAAR VAKKER PAASKJØNNELSE

New York, 5. mai. Løtnant Bernt Balchen har i disse dage mottatt en masse takkeskrivelser fra de tyske flyveres mange venner rundt i Amerika for den store dyktighet og det mot han la for dagen i sin tur til Greenley Island.



### Sytte-Mai Song

(Etterprenting forbode)

(Tone: Her er det land)  
Tre gonger tre hurra for den dag  
daa fridom me fekk attende!  
Lat hurraer ljoma, slag etter slag!  
Lat glede ta ingen ende!

Fridomen treng ein fagnaleg fest  
som det seg nordmenn sommer som best!  
I gladaste lag, me minnest den dag  
daa fridomssola etter rende!

Naar tankane sviv, me minnest so klaart  
kva tilstandet var i landet!  
Fridomen sakna Noreg so saart;  
men vegen til den var vande!

Paa Eidsvold der samlast friborne menn  
som fridomen gav oss nok um sennn:

Dei grunnloven skrev, og trældomen dreiv  
ut or vaart kjære Noreg!

Ja soleis hev landet kava seg fram  
fraa traldom og tunge tider!  
Men landet seg vel hev kvitta fraa skam;  
det blømer i fridoms lær.

Urettar store landet hev lidt;

snytt det hev vorte ofte og tadt.

Men trass i alt, naa hardast det gjaldt:

Vakt stod det norske folket!

Me som fraa Noreg hev vandra ut  
til det store land i vester  
minnest enn dagen! Gjenta og gut  
syttaende mai festar!

Aldri me gløyma dagen vaar kann;

elsken til han er frugen og sann!

Og i vaare lag, den syttende dag  
av mai vaart hjarta næst er!

Gjev nordmennar aldri kjemer so langt  
at fridom dei ei vert glad i!

Lat henda i landet mikkje ovg mangt,

men gløym 'kje den syttand' mai!

Dagen me festar alt til vaar slutt,

Ja, kjære hr. Balchen. De

har virkelig gjort et storartet arbeide som vi ikke no kan paaskjonne, saa vi har besluttet at gi Dem et litet ekstra honorar!

Balchen var ikke med i paraden for tyskerne, da han som han selv sa. ikke hadde tid til stikt. Istedet var den norske løtnant ute hos Fokker i Hasbrouck Heights, hvor han prøvelført det nye aeroplant som fabrikken skal levere til den belgiske tin-magnat, baron von Lowenstein.

Dagen efter var Balchen tilstede ved byen New Yorks middag paa hotel Commodore, hvor der arrangeredes til ære for de tyske flyvere og irlænderen. Balchen blev introduceret av mayor Walker og Balchen blev hilset med et øredøvende bifald, da han reiste sig og paa sin egen besked maatte takket for opmerksomheten.

I sin introduktionstale roste mayoren Balchen i høi ordelag, og udtalte blandt andet at han personlig ansaa Balchen som verdens beste flyver efter Lindbergh.

I løpet av den korta tid han var i Brooklyn dengang, blev Balchen aldeles overvist med æresbevisninger. I tillæg til de ovenfor nævnte fik han ogsaa overrakt en vakker kikkert, ledet saget av en inskriftstavle i

guld. Kikkerten var fra Transportation Insurance Co., og paa inskriftstavlen var indgravet følgende:

"Presented to Bernt Balchen in appreciation of the skillful piloting of the Ford Relief Plane Detroit—Greenley Island—Minneapolis, April 19th—April 27th,

1928 from William H. McGee,

president, Greehan Ennis, vice-

president, Transportation Insur-

ance Company."

### Forsigtighet er en dyd

En doktor fra Hedemarken, som var kjent for at være glad

### Senator Shipstead

Minneapolis, 4. mai: — Førige fredag meldte Forenede Staters senator Henrik Shipstead sig som kandidat for gjenvælgning paa Farmer-Labor partiets plattform. —

Paa partiets konvention i St. Paul i slutten af mars blev Sen. Shipstead endosert som dette partis kandidat for U. S. senator. Op til forrige fredag har dog senatoren undladt at gjøre sin hensikt vitterlig og aabenlykkelig som sin kandidat. Dette har voldt en hel del kandestoper og delvis virvar inden de politiske kredse. Ikke alene Farmer-Labor, men ogsaa i de republikanske leire, da der var tegn som tydet paa at Shipstead maa tilkælde sammen den kvindeelige landsbefolkning og ved deres assistance hjælp han saa mange som mulig af de ulykkelige soldater, som laa strødd over slagmarken. Dr. Dunant kaldte sammen de kvindeelige landsbefolkning og ved deres assistance hjælp han saa mange som mulig af de ulykkelige soldater, som laa strødd over slagmarken. Han fik saa tilladelser af Napoleon III, som ledet med italienerne under kongen af Sardinien, til at benytte østeuropeiske lærer, som disse hadde sat i fange.

Henrik Shipstead, som endnu er en ung mand, kan se tilbake paa en glimrende politisk løpebane. For 12 aar siden valgtes han ind i statslegislaturen. — i 1920 var han Farmer-Laborpartiets kandidat for guvernør, hvor han faldt. To aar efter var han centrum for den bitreste valgkampagne som nogensinde har forekommet i staten Minnesota. Nu ansees det for sikker at hans gjenvælgning som U. S. senator vil foregaa like let som for i hose. Shipstad har, særlig desværest, gjort sig meget bemerket i det politiske liv og er meget populær. Ikke saa meger som partimedlem akkurat, da han har kjempet for nordvestens og det norske folks besste, uanset partistandpunkt.

Minneapolis Farmer-Labor repræsentanter i kongressen har også meldt sig for gjennomnomination, nemlig O. J. Kvale fra Benson, for syvende distrikts, og William L. Carss fra Duluth, for ottende distrikts.

### FREMTIDENS LUFTRUTER AMERIKA—EUROPA OVER SVALBARD?

Til en korrespondent til "Aftenposten" har Wilkins udtalt at han mener at fremtidens luftruter, Amerika—Europa, vil følge samme vei som han har tilbaketakt med løtnant Eielson, fra Point Barrow til Svalbard.

Wilkins som holder paa med at skrive en bok om sin polflukt som vil utkomme i New York 1. juli, udtalte sin forudring over at general Nobile hadde valgt at gjøre Amundsen tur omigen med "Italia" over poltrakterne.

En sørnorsk fisker er engagert av et islandsk fiskeriselskap at lære islandingerne haakjerringfiske. Islandingerne har i det sidste aar i høi grad intensificeret sin fiskebedrift, saaledes vil mar altsaa nu ogsaa opta den norske metode paa dette felt

### Henry Dunant

Efter krigen skrev han en bog om krigens redsler som vakte stor opmærksomhet over hele verden. Han opfordret til dannelse af frivillige organisationer i alle land til hjælp for de saarede i krig og under epidemier i frejdstid. Dette ledet til dannelsen af Det Røde Kors.

Den første internationale konference blev afholdt i Geneva i 1863.

I De Forenede Stater har det Røde Kors 10 millioner medlemmer. Argentina 4,000, Brasilien 6,600, Kina 26,000, Danmark 25,000, Frankrike 250,000, Holland 18,000, Italien 300,000, Japan 1,900,000, New Zealand 1,000, Norge 9,000, Polen 30,000, Portugal 2,850, Rumanien 14,000, Serbia 2,800, Spanien 63,000, Sverige 65,000, Sveits 45,000, Uruguay 300, England, Canada og Australien har ogsaa et stort antal Røde Kors medlemmer; et bestemt medlemsantal over disse organisationer er ikke opgitt.

### Krigsfaklen i Orienten

Telegrafen meddeler den overraskende nyhet, at Japan har sendt Kina sit ultimatum som muligens i de nærmeste dage vil resultere i væbnet konflikt. Japan har nu ca. 30,000 tropper i Kina og mot de myrderne disse har øvet mot den kinesiske befolkning; likeledes forsøker amerikanerne og britiske statsmedlemmer at nægle. Om denne venning af den politiske situation i Østasien skal resultere i en ny verdenskrig er vel ikke saa usikert, men folk i alle land harper, at verden foreløbig maa bli forskaanet for flere krigsråder og nedslaktning af mennesker.

Borgerkrig har raset i flere aar, men det ser nu ut til at de to kjiempende fraktioner skal forene sig og sammen gaa mot sin arvefinde, japanerne. Det passeraaes, at det samlede Kina for tiden har 300,000 mænd under vaaben og om disse er krigsdigtige i samme forhold som japanerne kan man vente sig en

### Bernt Balchen

Bernt Balchen skriver i "Norges Posten, Brooklyn":

Det var med blandede følelser jeg mottok tilbukten fra New York, North American Newspaper Alliance og The New York World at fly til Greenley Island sammen med min ven Floyd Bennett for at yde assistance til de to tyskere, kaptein Koehl, baron von Huenfeld og irlænderen major Fitzmaurice, chefen for den østeiske luftflaate, der alle var vararandet paa dette avsides, øde sted efter deres flyvetur over Nord-Atlanteren.

Floyd Bennett og jeg hadde saa bekjendt været oppe i Canada, hvor vi sammen hadde prøvet kommander Byrds store svipolskmaskin. Vi var kommet til New York med Bellavea for at faa enkelte mindre reparasjoner og forandringer av maskinen foret, da tilbukten kom. Den ukjente hvile som turen og opholdet i New York altsaa skulde ha bragt os, slik vi følgelig intet av. Paa den anden side visste vi at turen til Greenley Island ville bli haard, og den bød os derfor fra først av mot.

Bennett og jeg hadde desuten under vort ophold her hat et angrep av sterke forkjølelse og influenza, saa vi var langtfra i vor bedste konditon til en tur av dette slag. Efter gjentagne anmodninger fra Mayor Walkers representant gav vi dog efter og startet onsdag 18. april kl. 11 om formiddagen fra Miller Field, Staten Island, paa den første leg til Detroit, hvor man i mellomtiden gjorde en av de store tri-motorer Ford-maskiner færdig til.

Turen opover til Detroit forløp uten noget usædvanligt, og vi landet der om aftenen "i rute." Man hadde imidlertid hørt at vi begge hadde været syke i New York, og ved ankomsten ditlev vi læst ind naa Fords hospital, for at vi i nogen grad var overværet skadet. Doktorer rapporte til Per: "Kom her og hjælp mig at faa karjolen op igjen."

Per saa betenklig ut da han spurte: "Hm, kaster det no' da? Igen. Kikkerten var fra Transportation Insurance Co., og paa inskriftstavlen var indgravet følgende:

"Presented to Bernt Balchen in appreciation of the skillful piloting of the Ford Relief Plane Detroit—Greenley Island—Minneapolis, April 19th—April 27th, 1928 from William H. McGee, president, Greehan Ennis, vice-president, Transportation Insurance Company."

Forsigtighet er en dyd

En doktor fra Hedemarken, som var kjent for at være glad

i penge og flink til at skrive regninger, var en dag saa uehdig at velte med sin kariol utenfor hos Per Oppigaar'n. Doktoren ropte til Per: "Kom her og hjælp mig at faa karjolen op igjen."

Per saa betenklig ut da han spurte: "Hm, kaster det no' da?"

Maskinen var lastet til det vederste, men vi hadde allikevel ikke no bensin til at fly til Greenley Island og tilbage til Murray Bay uden at fyde op igjen. Vi blev derfor nødsaget til at lande

(Forts. side 8)



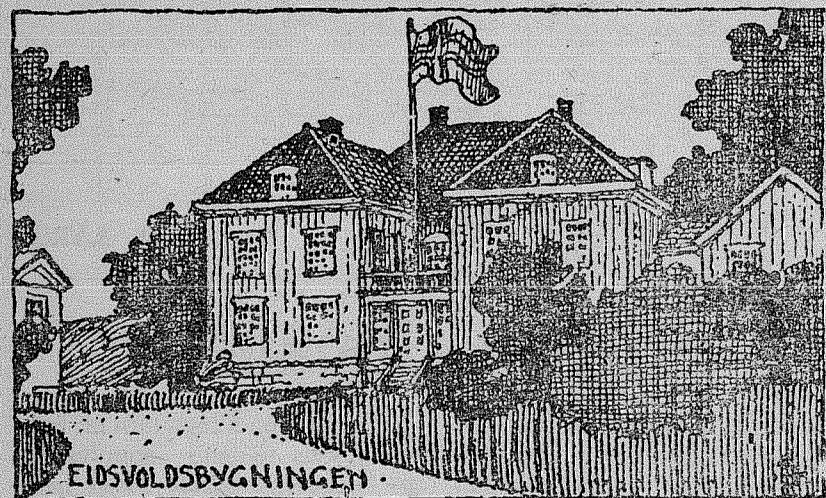
Ovenstaaende billede viser personerne i den muntre 1-akter "Til Sæters" som spilles ved den sthorte 17de mai fest i Norman Hall lørdag aften den 19de mai. — Billedet viser deltagerne paa volden utenfor sæterhytten, hvor handlingen foregaar.

Sittende i forgrunden — fra venstre sees Halvor (Sverre Syvertsen); Sigrid (Mrs. L. Berglund); Per (A. Bjerkneseth).

Staaende: Ragnhild (Mrs. A. Bjerkneseth); Skoleholderen (H. Thorlksen); Stenby (H. Riggs); Nordahl (L. Berglund); Aamund

(P. Blucher) og Busk (S. Steen).

Forsværlig byder programmet den aften paa adskillig andet av interesse hvilket enhver kan forvisse sig om, først ved at læse annoncen indtaet paa andet steds i bladet, og dernæst ved at komme tilstede ved festen og



Fattigbudgettet for Tinn 1  
Telemark svikter i år med ca.  
80,000 kroner.

Et postbåd i Aalesund er arrestert for at han underslaat og høvet postanvisninger.

Tinns greie og populære ordforer, stationsmester J. O. Bryn fyldte forleden 50 år. Han er født på Voss.

Lærerne i Oslo blir opsgaet til fratrædelse 1. juli, da forhandlinger om lønsnedslag ikke har ført til noget resultat.

Fra Hamar meldes om rygter om at Romedal kommune vil bli besluttet sat under offentlig administration.

Fra Marvik i Sandsfjorden melder over Stavanger, at to sonner av Karl Kalfvik, 13 og 18 år gamle, er omkommet ved ulykke.

Menighetsraadene i Oslo, Åker og Bærum har etter initiativ av Indremissionens gatemission organisert kamp mot den usædelige gatetrafik i Oslo.

En yngre og "fin" frue i Bergen blev forleden av byretten idømt 25 kroner i multik for beruselse og slagsmaal paa gaten. Hun hadde forurenet en dame og slaaet hende med en paraply.

Bergen 7. april: Vaaren er tidlig ute her vest i år og vannonen er allerede i gang. Nu om dagene driver gaardbrukerne paa med gjødsling av engene.

Stortingsmand Jul. B. Olsen, Narvik er tiltraadt en komite som skal gjennemgaa endel av Stavanger reiste skattesprømmaal. Komiteens andre medlemmer er ordfører Meling, borgermester Kjeldseth og overrettsakfører J. B. Hjort som sekr.

Osterdalsdikteren J. B. Bull fyldte 75 år forleden. I længere tid har Bull bodd i Kjøbenhavn. Han er født i Rendalen. Hans far var prest, han selv er teologisk kandidat fra 1876.

Olaus Henriksen fra Hemnesberget var i år sit 65de vinterfiske i Lofoten. De fleste år har han ogsaa rodd fiske i Finmarken. Han har ogsaa vært hovedsmand siden 22 års alderen og fylder 80 år i sommer.

Fra Haugesund meldes: Ved skiftesamling i Stangeland komunes konkursbo blev konkursbehandlingen hævet og boet tilbakelevert skyldnerne med kreditorernes samtykke. Kreditorerne hadde bestemt sig for at kommunen blir sat under offentlig administration, og dette er som bekjent skedd.

Man regner med at det bare i Aust Agder er omkring 2000 bæverkolonier eler ca. 10,000 dyr. Ogsaa i Vest Agder og i Telemark er bestanden nu temmelig stor.

I Møre fylke er i 1927 nedykket 6000 maaal jord, hvilket svarer til omtrent 100 middelstore gaarder, og er omtrent nøyagtig 2 pct. av det samlede opdyrkede areal i fylket.

Babro Sveine, Lillehammer er avgaaet ved døden. Hun har bod paa Lillehammer siden hun blev enke. Hun har seks barn, to av hendas døtre bor i Amerika.

Kong Christian har utnevnt

**Lawyer — ANTON BANG — Notary**  
**FIRE & AUTO INSURANCE**

908 So. Cushman Ave.

Main 5104

Moss. Den væsentligste del av kapitalen er sikret paa Moss.

Den kjedte arbeiderdikter Rudolf Nilsen, som har git ut et par digitssamlinger, som har gjort ham kjedt som en betydelig lyriker, har nu meldt sig ut av kommunistpartiet. Rudolf Nilsen har flere gange været i Russland og var i sin tid en av de mest begeiste for kommunismen.

Fiskeribedriften i Vesteraalen og da i særdeleshed i Andenes, har i vinter været meget livlig. Bare fra Andenes er saaledes i vinteren løp utsiktet omkring 1200 ton saltfisk, som hovedsakelig er solgt til Kristiansund til bra priser. Ferskfiskeeksporten har ogsaa været stor. I alt er sendt over en million kilo vorav en stor del er gått med tørrbanen over Narvik til Tyskland.

Nylig startet to mand paa en fottur fra Oslo til Kautokeino. Det er en journalist fra Horten Balsmo, og en fotograf Saastad som har sat sig som mål at nævne Kautokeino i begyndelsen af januar. Ruten skal gaa over Tynset, Trondheim, Mosjøen, Sulitjelma, Abisko, Reisadalen til Kautokeino og Karasjok. Efter tilbakelagt tur vender de tilbage med hurtigruten.

Postmester A. Jørgensen i Kragerø søker nu avsked fra sin stilling efter 55 års tjeneste i postvesenet.

Siksreder S. Smith-Sørensen Arendal, har kjøpt dampskibet "Heron" av Sigurd Herlofsen & Co. — "Heron" er en tankbaat paa 8,300 ton dw. og bygd 1919.

Forleden uthørt der brand i Arendals feitspatmølle. Skaden beløper sig til 70,000 kroner.

Den samlede assurance var i alt 78,000 kroner, men da maskiner og alt det øvrige er totalt ødelagt efter branden, lider selskapet et følelig tap.

Stationsbetj. Aug. Christensen som 22. november ifjor blev overkjørt av et tog paa Rise station ved Arendal, er nu avgaaet ved døden efter dekvæstelser han fikk. Han blev begravet i Arendal under stor deltagelse.

Bileier Axel Noren, Arendal, er avgaaet ved døden, 48 år gammel. Noren blev for en tid siden tildelt kongens fortjenstmedalje i sølv for sit fremragende arbeide ved rutefartstrafiken paa Sørland.

Kaninustilling for Sunnmøre var det i Aalesund 10. og 11. april. Der var rigtig mange dyr at se, og det er ikke tvil om at utstillingen virket mægtig agtere for denne viktige binning som nu ser ut til at skulde ta et vældig opsving.

I Fosnavagen, Herøy, handte forleden en sørørlig ulykke, idet en eldre mand faldt ned fra 2. etage i brydr. Flor & Voldnes sildsøfabrik og slo sig ihjel. — Han var fra Syvden og efterlater sig hustru og voksne barn.

Et nyt ølbryggeri skal startes i Porsgrunn. Et selskap med kr. 300,000 i kapital er under dannelse og som bryggeriets leder

men hørselen og syn begynder at svekkes.

Gaardbr. Oliver Alstad, Skatval, var 70 år forleden. Han er født paa gaarden Alstad, som hans far og bestefar før ham har ejet. Slektens har gjennem hundreder eiet nabogaarden. Og Alstads slekt gaar vistnok som bygdedikteren John Øverkil uttrykker det, "op i tiden til din store dag, da kong Harald vandti striden sin og Norges sag." — Da Alstad var 18 år overtok han gaarden efter sin far og har saaledes været gaardbruker i 52 år. Han har været en mænsterdig gaardbruker.

Forleden aften utbrøt derild i Eger møller i Egersund, tilhørende konsul G. Albrechtsen. — Møllen brændte helt til grunden; liksaa brændte et baathus tilhørende telegrafbestyrer Torgeren og et andet sjøhus ble en del skadet.

Aalesunds dampskibsrederi hadde ifjor et utbytte paa 210,000 kroner, som imidlertid i sin helhet omtrent ble brukt til aarskrivninger. En gruppe forretningsmænd i Skien har opkjøpt en hel masse aktier i selskapet — alle de aktier som i sin tid var deponeert i Aalesunds handelsbank som part — og der var saa mange av dem at kjøpet av sognen faa til kan bringe aktiekjøpmotet til Skien. Der var til generalforsamlingen fra denne gruppe indsendt forslag om at lovene skulde forandres derhen at styret skulle kunne sitte hvorsomheist. Som lovene nu er, skal styret sitte i Aalesund. Men dette forslag faldt med stor majoritet. Faren er altaa avverget for det første.

En ny industriel bedrift er under dannelse i Lillesand. Det er ingenør Seldal som søker dannelsen og aktieselskapet, hvis formaal er fremstilling av en særerig sort driv-remmer efter egen patent. Man venter sig meget av den nye fabrik, som efter hvad der meddeles skal begynde driften i nærmest fremtid, idet de nødvendige maskiner allerede er blitt indkjøpt.

Paa Land i Østre Moland ved Arendal brandte forleden en uthusbygning ned til grunden. Avling og redskaper strøk med og en ko brændte inde. Det lykkes ikke at redda noget. Det antas at branden skyldes en mindre aardssvak gut. — Den brændte bygning tilhørte firmaet Smith & Thomesen, som hadde forpagtet eiendommen.

Skoleskibet "Sørlandet" ligger for tiden ved Høvolds verksted i Kristiansand for at gjøres klar til sommers togt. — Der har meldt sig ikke mindre end 154 gutter som vil være med, mens skibet bare kan ta 84. Det er tanken at ta en tur til Kjøbenhavn, til Østersjøen samt Oslo og Bergen. Skibets fører blir ogsaa i år kaptein Selmer Pedersen.

Kjøpmann H. P. Koppernæs, en av Aalesunds fremste forretningsmænd, er født, 71 år gammel. Koppernæs, som nu drever fiske- og utrustningsforretning var interessert i flere foretagender. Bl. a. var han den første mand i Aalesund som utrustet selfangstekspeditioner; og han eiet engang en hel række skibe for denslags ekspeditioner. Koppernæs var i en aarrække medlem av Aalesunds bystyre.

Efterat Vest Agder fylkesting forleden hadde endt sine forhandlinger, holdt fylkestingets formand en valgklokke tale for fylkesmann Koren, som nu gaar av etter at ha administrert fylket i omkring 20 år. Formanden rettet en hjertelig tak til fylkesmannen for hans store arbeide, hans rike initiativ og varme interesse for fylket, og idet han ønsket ham en lykkelig fremtid, overrakte han ham, som en erkjendtighed fra fylkets ordførere, to sôlvboller og to sôlv lysestaker.

En sørørlig ulykke håndte for en tid siden ved Storsjø i Sør-Odal. En ung mand i 25 års alderen ved navn Krogsrud gikk til døds om morgenen paa jakt. Ingen saa noget til ham, før han same formiddag blev fundet nogen hundre meter fra sit hjem. Han hadde da faat hæggladningen i brystet. Han har gaat paa skuren, og man antar at han har støttet sig til geværet som saa har gaat av. Avdøde var ung og bodde sammen med sin mor og sine 12 søskener.

Katrine Jensen Solbjørg, Moi ved Flekkefjord fyldte nylig 100 år. Hun er født paa Solbjørg i Lund og er sognets ældste indvaarer. I sin ungdom tjente hun paa forskjellige steder, bl. a. hos presten Dahl i Bakke. Hun var den ældste af 9 søskener. En av brydrerne, Jan Solberg, bor i Flekkefjord. I de sidste aar har hun bod hos Ole Solbjørg paa Moi. Hun er trods alders aandsfrisk og har god hukommelse,

men hørselen og syn begynder at svekkes.

Gaardbr. Oliver Alstad, Skatval, var 70 år forleden. Han er født paa gaarden Alstad, som hans far og bestefar før ham har ejet. Slektens har gjennem

hundreder eiet nabogaarden. Og Alstads slekt gaar vistnok som bygdedikteren John Øverkil uttrykker det, "op i tiden til din store dag, da kong Harald vandti striden sin og Norges sag." — Da Alstad var 18 år overtok han gaarden etter sin far og har saaledes været gaardbruker i 52 år. Han har vært en mænsterdig gaardbruker.

Forleden aften utbrøt derild i Eger møller i Egersund, tilhørende konsul G. Albrechtsen. — Møllen brændte helt til grunden; liksaa brændte et baathus tilhørende telegrafbestyrer Torgeren og et andet sjøhus ble en del skadet.

Aalesunds dampskibsrederi hadde ifjor et utbytte paa 210,000 kroner, som imidlertid i sin helhet omtrent ble brukt til aarskrivninger. En gruppe forretningsmænd i Skien har opkjøpt en hel masse aktier i selskapet — alle de aktier som i sin tid var deponeert i Aalesunds handelsbank som part — og der var saa mange av dem at kjøpet av sognen faa til kan bringe aktiekjøpmotet til Skien. Der var til generalforsamlingen fra denne gruppe indsendt forslag om at lovene skulde forandres derhen at styret skulle kunne sitte hvorsomheist. Som lovene nu er, skal styret sitte i Aalesund. Men dette forslag faldt med stor majoritet. Faren er altaa avverget for det første.

En ny industriel bedrift er under dannelse i Lillesand. Det er ingenør Seldal som søker dannelsen og aktieselskapet, hvis formaal er fremstilling av en særerig sort driv-remmer efter egen patent. Man venter sig meget av den nye fabrik, som efter hvad der meddeles skal begynde driften i nærmest fremtid, idet de nødvendige maskiner allerede er blitt indkjøpt.

Paa Land i Østre Moland ved Arendal brandte forleden en uthusbygning ned til grunden. Avling og redskaper strøk med og en ko brændte inde. Det lykkes ikke at redda noget. Det antas at branden skyldes en mindre aardssvak gut. — Den brændte bygning tilhørte firmaet Smith & Thomesen, som hadde forpagtet eiendommen.

Skoleskibet "Sørlandet" ligger for tiden ved Høvolds verksted i Kristiansand for at gjøres klar til sommers togt. — Der har meldt sig ikke mindre end 154 gutter som vil være med, mens skibet bare kan ta 84. Det er tanken at ta en tur til Kjøbenhavn, til Østersjøen samt Oslo og Bergen. Skibets fører blir ogsaa i år kaptein Selmer Pedersen.

Kjøpmann H. P. Koppernæs, en av Aalesunds fremste forretningsmænd, er født, 71 år gammel. Koppernæs, som nu drever fiske- og utrustningsforretning var interessert i flere foretagender. Bl. a. var han den første mand i Aalesund som utrustet selfangstekspeditioner; og han eiet engang en hel række skibe for denslags ekspeditioner. Koppernæs var i en aarrække medlem av Aalesunds bystyre.

Efterat Vest Agder fylkesting forleden hadde endt sine forhandlinger, holdt fylkestingets formand en valgklokke tale for fylkesmann Koren, som nu gaar av etter at ha administrert fylket i omkring 20 år. Formanden rettet en hjertelig tak til fylkesmannen for hans store arbeide, hans rike initiativ og varme interesse for fylket, og idet han ønsket ham en lykkelig fremtid, overrakte han ham, som en erkjendtighed fra fylkets ordførere, to sôlvboller og to sôlv lysestaker.

En sørørlig ulykke håndte for en tid siden ved Storsjø i Sør-Odal. En ung mand i 25 års alderen ved navn Krogsrud gikk til døds om morgenen paa jakt. Ingen saa noget til ham, før han same formiddag blev fundet nogen hundre meter fra sit hjem. Han hadde da faat hæggladningen i brystet. Han har gaat paa skuren, og man antar at han har støttet sig til geværet som saa har gaat av. Avdøde var ung og bodde sammen med sin mor og sine 12 søskener.

Katrine Jensen Solbjørg, Moi ved Flekkefjord fyldte nylig 100 år. Hun er født paa Solbjørg i Lund og er sognets ældste indvaarer. I sin ungdom tjente hun paa forskjellige steder, bl. a. hos presten Dahl i Bakke. Hun var den ældste af 9 søskener. En av brydrerne, Jan Solberg, bor i Flekkefjord. I de sidste aar har hun bod hos Ole Solbjørg paa Moi. Hun er trods alders aandsfrisk og har god hukommelse,

## K STREET BOOSTERS

**RUSSIAN OIL**

(MAVEMEDICIN)

DEN BEKJENDTE RUSSISKE OLJE SÆLGES FOR 75c PER PINT

**Economy Drug Co.**

11th og K Streets

Phone Main 2593

**B. PAULS N**

JEWELER

EXPERT WATCH WORK

1016 So. 11th St., Near 11th & K

**DEN BESTE MAT**

kjøpsaas paa

**K STREET RESTAURANT**

For de rimeligste priser

H. ROLSTAD, eier

Electric Fixtures, Wiring, Sporting Goods, Accessories, Gasoline, Tires, Tubes, Lubricating, Oils.

**THE LIGHT HOUSE**

Walt Jaeger

1113 Kay St. Main 914

Tel. Main 331 — Mill tel. Mad. 95

**PETERSON BROS.**

GRAIN & FUEL CO.

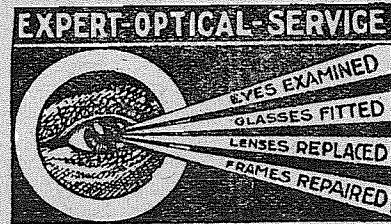
Primrose Egg Mash, Scratchfeed

BRUK DET BESTE

1002-4 So. K St. — Tacoma

nett side til redde. Skaden utgjør ca. 100,000 kroner.

VI EKSAMINERER DERES ØINE

**Kachlein Bros.**

GRADUERTE OPTIKERE

906 Broadway Bldg. 35 aar i samme lokale

Norske ost-sorter

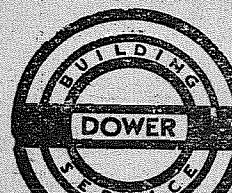
Ny forsyning av  
Direkte fra BergenNØKKELOST, GJETOST OG GAMMELOST  
Nettop ankommet Flatbryg, 5 arter Svensk knækkebrød, health bread.  
Beste kvalitet og rigtige priser.

Er de ikke tilfredsstillet gir vi pengene tilbake.

**ARNOLD BUTTER STORE**

Manning Market

11th &amp; Commerce St.

**Dower Service**

er den bedste

Stort komplet utvalg av

Byggematerialer

LEVERES PAA KORT VARSSEL

JOHN DOWER LUMBER COMPANY

On Tideflat — Main 7000

HELLIG OLAV OG DEN NOR-SKE STATSKIRKE

Dengang Norge var katolsk

Fru Martha Steinsvik holdt forleden et meget interessant foredrag om ovenstående emne i Universitetets gamle festsal i Oslo. Foredragsholderen fremholt sterkt, at det var en fra den romanske kirke uavhengig statskirke Olav Haraldsøn stiftet i Norge. — Selv var han døpt i Normandie. Den norske kirke var saaledes en datter av den vesterlandske, den irlske kirke, som var helt uavhengig av Rom, mens Danmark og Sverige hadde faat sin kristendom fra Rom over Tyskland. Naar den romerske kirke taler om at St. Olavs kirke en utgaat fra Rom, saa er det en tilskinskelse. Det var en statskirke i ordets egentligste forstand Olav Haraldsøn indførte i Norge. De mange forsök paa at lagge den frie, norske statskirke ind under Rom mislyktes, derimot sluttet den norske kirke sig mer til den græsksk

katolske, fordi forbindelsen med Gardariske og Myklegard en tid var livlig. I likhet med den græske, men i strid med den romerske kirke, kjendte den norske kirke ikke til cibabet. I hele Norges storhetstid er vor kirke en uavhengig statskirke, men da det gik tilbake med den nationale kongemakt og romerkirken fik indpass gjennem erkebisoppen gik det ogsaa tilbake med landet kulturelt og økonomisk, ja i den grad, at ved reformationens indførelse var det bare 30 procent av de norske bønder som eide sin egen jord, de andre var leilænder under kirken eller de danske adelsmænd, jordegodset var blit kirkeliendom som betaling for sjælemessier og avlak. Det evneriske norske folk var blit som et antet katolsk land, hvor bare et lite faatal kunde læse og skrive. Aldrig har det norske folk staat saa lavt kulturtelt og økonomisk som i de arhundredre, da det var helt omsluttet av modernitten. Det er først og fremst den romerske kirkes vanstel vi kan

Reguleringschef i Aker, arkitekt Nielsen, har utarbeidet pla-

**ET NORDLANDSMUSEUM**

Reguleringschef i Aker, arkitekt Nielsen, har utarbeidet pla-



No. 14

**Sverre Syvertsen Tegner og Fortæller**

**En modig maur**  
Chefen for Samfundshjælpen høkede efter en ekstra tapper kar og da den en dag kom en kjek og godt utseende mand og meldte sig, spurte chefen:

— De ser saa modig ut, kan De staa for skud?

— Ja.

— Vil De sætte paa Dem hatten og slaa frakken ut! sier chefen, hvorpaa han tar frem en revolver og skyter, først et skud gjenem hatten, saa et under hver af mandens arme.

Manden rørte ikke inn mine.

— Det stemmer! De er en modig maur. Dem har jeg bruk for. Hvad angaar Deres hat og frakke, saa skal jeg naturligvis erstatte Dem dette!

— Ja, ogsaa bukserne, svarte manden.

— Bukserne — dem har jeg da ikke skudt i!

— Nei, men det har jeg!

**Det gode ved tingene**

Er det ikke irriterende at se folk sitte og sove under Deres præken?

— Jo, det er ydmygende, men saa har det jo ogsaa den fordel, at jeg kan holde den samme præken flere sondage i træk, uten at menigheten lægger merke til det.

Det er forskjel paa folk.

En bonde fra Hedemarken var kommet til Oslo for at faa

— Ja, med Dem er det en ganske anden sak, hr. advokat, saa bonden, men vi andre kan ikke finde os i slikt!

**En ung dame** indleverte til en avis et digt, som hun kaldte: "Jeg kan ikke avlokke ham et smil". Redaktøren var imidlertid saa uforskammet at antyde, at dette sikkert vilde ha lykkes hende, dersom hun hadde vist ham digtet.

**Opdagaaende tider**  
Landaas og Byrud møter hinanden paa torvet i Oslo.

— Goddag, hvordan staar det til paa landet?

— Aa, det er ikke no' at skyte av. End du, hvordan har du det?

— Jo tak, i en storby som Oslo nu begynner at bli kan man altid hjælpe sig. Som du vet kom jeg hit for to aar siden med tomme hender, og nu har jeg allerede fremsat et meget godt akkordforslag.

**Fint selskap**

En handelsreisende var i en liten by indbudd til en av honoraries. Efter middagen stod han og talte med en for sin skarpe tungte bekjendte dame.

— Jeg oppfattet desværre ikke Deres titel, saa hun ondskapsfullt.

— Jeg er handelsreisende, kom det likefrem.

— Nei, hvor merkelig, vedblev damen, i min fødeblt blir en

takke for, at landet sank ned til at bli en provins av Danmark. Reformationen skylder vi at folkeets bundne kræfter kunne løses og vi igjen vandt tilbake vor selvstændighet i 1814. — I 1856 ved reformationens indførelse blev kirken en slags fri statskirke — men det er riksformasjoninga paa Eidsvold som gav os igjen Hellig Olavs kirke — vor gamle, uavhengige frie statskirke. Det er ikke den ydre form for vor statskirke som er fortrang, dens betinges av de kræfter som virker i den — men den er en Krist-kirke.

**EN UHYGGELIG AFFÆRE**

Følgende tragikomiske hændelse skal nylig ha tildrat sig i Eidsvold: — En agtet bygdenes borgar var blit foragret over at det var blit stjalet brændevin fra ham, som han hadde gjent i bilen sin, og lovet hevn over syngherne. — Paap apoteket fik han et overmaate virkningsfuldt avføringsmiddel og blandet saa dette sammen med noget brændevin paa en flaske, la flasken i bilen, og en aften da de miltænkte blev rapporteret at være set ved et forsamlingslokale, bilte han dit sammen med et par venner. — Bilselskapet blev enig om at ta en liten opstiver av en flaske som blev hentet frem, hvorefter de lot som om flasken blev lagt tilbake i bilen.

Det gik efter beregningene, — selskapet var ikke før gaat fra bilen for brændeinstyrene indfandt sig, fik fat i flasken og ikke mange minutter etter var den ekspedert. Og paa dette tids punkt var det den egentlige mord begyndte. Da "symptomene" onsmidte begyndte at spores, maatte folk som ikke visste bedre, nærmest tro det stod om livet for de ulykkelige; ansigtsuttrykkene fordeledes, blikken blev uhyggelige at se og deres hele opræden vidnet tydelig om de ublide kvaler de hadde at kjempe med. De kom sig onsmidt ut og fant et passende skjulested, hvor de uset kjempet sammen med den munterhed at selskapet, som hadde sat skuespillet i scene. Om historien end virker noget uhyggelig, saa er den dog sand.

**ET NORDLANDSMUSEUM**

Reguleringschef i Aker, arkitekt Nielsen, har utarbeidet pla-

**J. M. ARNTSON**  
NORSK ADVOKAT  
512 Puget Sound Bank Bldg.  
Tel. Main 5402

Tel. Broadway 1418  
**ANTHONY M. ARNTSON**  
Norsk Sakfører  
905-6 Rust Building

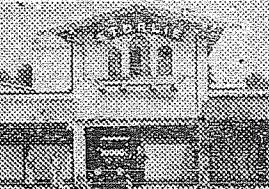
**D. H. PETERSEN DANA**  
Læge og Kirurg  
Suite 330 Provident Building  
Kontorloft fra 12 til 6 eller ved overenskomst  
Res. Tel. Main 877, Office M. 3378

**Farmers Feed & Seed Co.**  
Vi sælger  
**HØI, KORN, FRØ SAMT FODER FOR KVÆG OG HØNS**  
hos —  
**Farmers Feed & Seed**  
Main 2441 1122 Puyallup Ave.

**VITTRYKKER**  
**Clinton Hull Printing Co.**

Programmer, Billeder og plakater  
for alle anledninger  
Godt arbeide Union priser  
1111 Commerce St. Tacoma, Wash.

**P. OSCAR STORLIE**



Syd Tacoma Begravelsesbyraa  
Vi gir en vakker begravelse for  
saal litet beløp som \$60.  
5036 So. Union Ave. — Tacoma

Mellem veninder  
— Sa fra Evensen noget om mig igaar, da du traf hende?  
— Nei, fra Evensen er en elskverdig dame. Kan hun ikke si noget godt om et menneske, saa tier hun.

**EN NATION-PAA HJUL**

Statistikken veser, at der nu er registrert 23,127,315 motorkjøretøjer i De Forenede Stater. — Herav er 2,838,866 varebiler osv. saa der altsaa er 20,288,429 passagerbiler i bruk. Dette er saa omtrent en passagerbil for hver seks personer i landet. Da den sidste folketelling viste, at der var 4,34 personer pr. familie, er man altsaa endnu ikke kommet saa langt, at der gjennomsnittlig er en bil for hvert familie i landet, men det synes i alle fall at være sikert, at der er tilstrækkelig biler til at hele landets befolkning kunde faa sig en kjøretur paa engang uten at det vilde bli for trangt.

**EFTERLYSNINGER**

Det norske generalkonsulat ber sig meddelt oplysninger om:  
Norsk sjømand ved navn Bendikt Vihl Brunn, født 17de februar 1900 i Moss.

Norsk sjømand Martin Johan Leivestad, født i Bergen 13. juli 1890. Sjømanden vites i 1906 at ha arbeidet for Standard Oil Co., Brooklyn. Han etterlyses i anledning av en arv.

Norsk sjømand Hilmar Brun, født i Hommingsvaag 26. nov. 1905.

Sjømand Einar Konrad Jacobsen, født i Oslo 9. nov. 1894. Sjømanden paarsende har set nest hørt fra ham i sept. 1916.

Sjømand Andreas Haraldsen, født i Kragerø 19. okt. 1886. — Sidst hørt fra ham april 1927.

**TRYKFEILENE**

Naa der forekommer en trykfeile i et blad, hvilket desværre ofte hænder og altid vil handle i vort som i andre blade, — og helst naar trykfeilen er saa paatagelig, at selv den dummet ikke kan undgaa at opdage den, er der altsed endel kloke hoder, som sætter fingeren paa feilen, samtidig som de river av sig en eller anden haanlig bemerkning om bladets uvidenhed.

Et almindeligt, jevnt hode med den nødvendige likevekt, som gjerne opdager mere alvorlige feile, feil som de kloke hoder ikke har fastet sig ved. Og naa de saa paa en rolig og sømmelig maatte gjør bladet opmerksom paa feilene, er vi dem meget taknemlige derfor, selv om vi allerede har foretaget den nødvendige rettelse. Denslags vennetjenester kommer ind under hvad vi kalder behagelig samarbeide mellem bladet og læserne, noget vi til enhver tid vil vite at sætte pris paa.

**ANLÆGSARBEIDET PÅ EITREMNESSET**

Odda 12. april: Arbeidet par det nye sinkanleg paa Eitremnesset i Odda drives nu for fuld kraft. For ca. 14 dager siden var der et dampskib inde og losset 300 ton cement og 300 ton jernkonstruktioner. — Og igaa kom dampskibet "Atlas" i Neptunlinjen med en lignende last. Man forstaar dette anlags størrelse naa man hører at der de siste to aar har været jevnt til-

**Bergens Privatbank**

Opprettet 1855

BERGEN — OSLO — HAUGESUND

**4 PCT. PAA ALMINDELIGE SPAREVILKAAR**

4½ PCT. PAA 6 MAANEDERS OPSIGELSE

fra 26de mars 1928

Modtar penge til indskud og forretning f. t.

Kontrabok tilstilles indskyteren eller opbevares om ønskes i banken uten godtgjørelse. Dollars i check og sedler kjøpes og selges. Alle bankforretninger utføres.

ført skibslaster med arbeidsmaterialer. Det kan nævnes at der til arbeidet daglig medgaard ca. 20 ton cement.

Dette svære anlegg blev planlagt i 1924, og arbeidet har paagaaet de 2 sidste aar. Det er meningen at det skal fuldføres i 1929. Det er et norsk selskap, men der staar international kapital bak. Der er ved anlægget saavel norske som franske, belgiske og amerikanske ingeniører med en belgier som hovedleder.

I forbindelse med sinkanlegget er et større kaianlegg ogsaa planlagt.

**FRA HAN OLA**

Mr. og mrs. A. Svenson fra Seattle har været her i besøk hos mr. og mrs. P. Magnusen forleden.

Mr. og mrs. M. Leed med familie og mr. og mrs. Strom, miss Clara Leed og mr. S. Hansen, alle fra Tacoma har været fremmedfolk hos mr. og mrs. O. Sierviston.

Miss Susana Brundstad ifra Seattle var her paa besøk hos sin onkel mr. og mrs. B. Berg.

Mr. Edwin Johnson fra Seattle har været her paa besøk hos sine forældre mr. og mrs. Ed. Johnson.

Pastor D. B. Ross var her og besøkte mr. og mrs. Ed. Winterhouse og mr. og mrs. J. O. Lee og mr. og mrs. K. A. Nestegard for han reiste.

Mr. og mrs. F. Paul har nu flyttet ind i sit nye hjem i nærheten av mr. Miller.

Mrs. E. L. og mrs. K. A. Nestegard har været i Tacoma og set sig om efter bærplukker.

**LINCOLN ELLSWORTH**

Senatet har vedtatt en resolutioen hvorefter Lincoln Ellsworth — Roald Amundsen ledsgarer paa arktiske fremstøt, vil bli tildelet den overmaate sjeldne udmerkelse: en speciel guldmedaille som tegn paa folkets anerkjendelse. Resolutionen gaar nu til president Coolidge for approbation.

Averter i Vestkysten!



**4 Stykker' Suite' Vanity Seng Chiffonier 98.50**

**VEST KYSTEN**  
(Tacoma Tidende)  
Utkommer hver fredag morg.

— 1004 South 11th Street —  
Telefon Main 3632

John Soley, Red. og utgiver.

Telefoner:  
Office Main 3632  
Redaktøren privat Main 6943

Abonnementspriis:  
De Forenede Stater, pr. uar. \$1.50  
Canada \$2.00  
Norge \$2.50

(Entered as second class matter  
at Tacoma Post Office)

VI LÄSTE forleden i et av stens norske bladet, at det eneste monument av Henrik Ibsen fandtes et sted i Nord Dakota. Et andet blad forteller, at der ogsaa findes et i Boston. — Vi kan supplere dette med at fortelle, at en Ibsen-statue blev opsat i Wrights Park her i Tacoma i 1914, saa nu vet vi da om tre Ibsen-monumenter i De Forenede Stater og kanske her findes endnu flere. Amerika er jo stor og her er mange nordmænd i landet; de er litt sene i vendingen i mange retninger, men det er nok en af de mange norske karaktertræk — kjæm a itj ida', saa kjem a imaaarra.

#### BLADE I FREMMEDE SPROK

Der er, som man vet, mange her i landet, som er saa svært patriotiske, at de betragter det som høiest upassende at uttale sig paa noget andet sprok, end det eneste, som de selv har lært, at tale noget andet end "landets sprok" betragtes næsten som et slags landsforæderi, og at ha blade og tidsskrifter i et fremmed sprok er selvfølgelig svært galt.



Naar man kjøper fisk hos os  
har man  
T O F O R D E L E  
Man faar fisken fersk og billig.

**Northern Fish Co.**  
15 & Dock Street

**GIR PLAN FRIT**  
**Reliance Lumber Co.**  
Alle slags træmaterialer,  
"Sash and Doors" — og  
indredningsmaterialer  
Lager og kontor:  
Ea. D. & Puyallup Avenue.  
Telefon Main 72

**Dr. J. T. Wilson**  
DR. E. E. BLIX  
Tandlege  
Main 1583 113½ Pacific Ave.  
— Vi taler norsk —

Main 2956 Rust Building  
**CHARLES GREEN**  
OPTICAL CO.  
955 Commerce St., Tacoma, Wash.

**SEAMONS FLOWER SHOP**  
Successors to  
Smith Flower Shop  
A. G. Seamons, Proprietor  
9th & Broadway  
FLOWERS FOR FUNERALS  
FLOWERS FOR WEDDINGS  
FLOWERS FOR EVERYBODY  
AND EVERYTHING

SERVICE FIRST —  
**TAL MED HARVEY** Telefon Main 676

**PEERLESS PLASTER**  
provides the warmth and beauty  
of the perfect wall finish.  
A Washington Product for  
Washington Homes  
— Tilslags hos —

**George Scofield Co.**  
1533 Dock St.

**GRADUATION** og  
Simukke og nyttige gjenstande som vil vare  
Den paalidelige juveler  
H. O. HANSON

257 So. 11th Street

Oplyste og dannede folk ser naturligvis i almindelighed ikke slik paa tingene. De, som selv har lært noget videre, forstaar et nok, at det som er sandt og godt kan gis sit rette uttryk paa et hvilket som helst sprok, og at det under forholdene, som de er her i landet, ikke alene kan undskyldes, men i virkeligheten er en nødvendighet at ha blade i fremmede sprok. De fleste av disse, saa langt fra at være upatriotiske, har sin specielle opgave, at hjelpe til med at sprede den oplysning og kundskap, som danner grundlaget for godt amerikansk borgerskap skr. Minn. T.

#### TIL DEN NORSK-AMERIKANSKE PRESSE

Vi kjender det paa maalet som malmer gjennem sproget, paa takten og paa tonen og stemningen i toget, it du, du gaar i teten og fører hele troppen, saa nordmændsættet stadig har "fremad marsj" i kroppen.

Da striden stod som sværest i værste rydnings-tiden, og pest og krig bar døden på folket hele tiden, tu stod paa første linje i heimen og i felten, og hjalp saa ikke vettet og viljen gik i velten. Og siden har du fulgt os med vakt om landets eie, ned vern om hjertelaget, og lys paa tankens veie. Du trofast sat og vaaket som moderen ved vuggen, og trængte vi at tuktes, du tok os traust i luggen.

Du aandet liv paa sjæle som svælt i laage stuer, du næret ild i tanker som frø ved sorte gruer, tu tok over sak paa ting, og verget os paa valen, iug hegnet om vor hæder blandt herremænd i salen.

Du orket ikke altid at mørnstre hele rækken, naar karene blev usams i værste bakkeknekken;

men merket holdt du myndig paa samme norske platten, og dermed verget av baade rammen og retrætten.

Du er vor egen saga. Av verket vi har villet, av alt vi er og evner, du er det rette billed'.

Den sak og mand som naadde til ærens høje sesse, sin livvakt altid hadde just i den norske presse.

D. G. Ristad

#### MANGE TURISTER TIL NORGE IAAR

Turisttrafikken til Norge i sommer tegner til at bli særlig livlig meddeler Den Norske Amerikalinje.

SJS 'Stavangerfjord' avgik fra New York 28. april med 623 passagerer, som man regnes at være udmerket saa tidlig i sæsonen.

Endnu kan gode pladser opnaas paa 3de klasse paa "Bergensfjord" 23. juni. Den populære turist 3de kabin paa "Bergensfjord" 19. mai og 23. juni er nærmest fuldtogt, likeledes kabin klasse paa "Bergensfjord" 23. juni med undtagelse af enkelte kører. Udmerkede lugarer kan imidlertid endnu erholdes paa "Stavangerfjord" 5. juni og 7. juli, baade paa kabin og 3de klasse. For de som ikke kan reise paa forsommelen, anbefales "Bergensfjord" fra New York den 28. juli, hvor man kan erhøde udmerkede lugarer baade paa kabin, turist 3de kabin og 3de klasse.

Turist 3de kabin den 82. juli kommer ind under den lave pris og kan man spare penge ved at kjøpe tur og returnbillett.

Passagererne paa turist 3de kabin faar tidligere kabin klasses lugarer, baderum, spisesal, festsal samt promenadedæk.

August og september er hellige maaneder at tilbringe i Norge, og kan man paa den tid reise mere komfortabelt, da som regel baatene ikke er fuldtogt paa den tid østgaaende.

For de som agter at reise til Norge til sommeren og endnu ikke har bestilt pladse anbefales at man reserverer pladse snarest, da altid de bedste lugarer

#### Modern Coaches for Comfort

##### TO SEATTLE

Every hour from 7:30 a.m. till 11:30 p.m.

##### TO PORTLAND

8:30, 10:30 a.m., 12:30

2:30, 4:30 p.m.; 6:30 to

Longview; 8:30 to Chehalis.

##### PORTLAND LIMITED

10:20 a.m.; 12:20 mid night.

##### TO GRAYS HARBOR

7:30, 9:30, 11:30 a.m.

1:30, 3:30, 6:30 p.m.

##### TO OLYMPIA

Half Hourly on the hour and half hour from 10:30 a.m. till 7:30 p.m.

##### TO BUCKLEY, ENUMCLAW

9:10 a.m.; 5:50 p.m. 9:20

(Saturday and Sunday.)

##### TO ROY, YELM

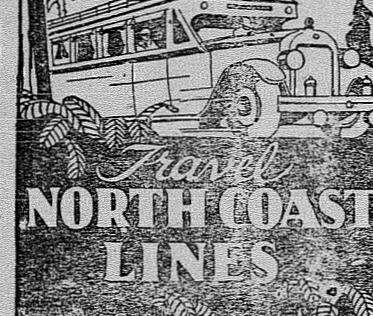
Daily ex. Sun. 9:45 a.m.

4:45 p.m. Sun. only,

1:00 p.m. 9:30 (on Sat. & Sun.)

##### 8th and A Sts. Depot MAIN 102

For Information



#### DR. J. A. OLIVER

Optical specialist

Nødigst Examination

Gode briller Rimelige priser

946 Commerce St. — Main 3414

selges først. Likeledes anbefales at man sikrer sig reservation for tilbakereise, hvis man agter at komme tilbake i august eller september.

Reis til Norge i sommer, der er helsebot blandt de norske fjelde, fjorde og dale.

**NORMANNA MALE CHORUS** varakoncert sist søndag eftermiddag i First Christian Church blev en interessant stund for os Seattle-besøkende, mr. og mrs. Melvin Syliaansen og mr. og mrs. Rudolph Møller, som i vaarens idylliske luftning blev erobret av "Wanderlust."

"Normanna" som staar under sin dygtige dirigent Geo. S. Johnson utførte sine velassorte sange med vanlig færdighed og lødig klangfarve i akkordregistret. Koret eier flere solisttalenter som barytonen L. E. Nelson og tenoren T. Grundt, der utførte effektivt soloerne i de respektive numre. Med dirigent Johnsons feiende rytmiske anslag holder koret sig taktfuldt i ansats og avslag inden musikken ramme. — Violinisten Nils Rein akkomp. av Helen Congdon everte godt nydelsesrik samspil. Fru Lawrence M. Stavig's optræden i de forskjellige numre bragte for dagen en stemme av lys ungdommelig friskhed og velklang som stod sig best i de engelske sange, da hendes norske diction ikke var pr. det traditionelle i disse Griegs og Kjerulfs sange. Frk. Sigrid Riise var medtakket meget anslaende og virkningsfuldt pianoakkompagnement til korunternes i Prothero's "Crusader" og Griegs "Landkjending."

Koncerten var en suksess. R. H. M.

#### Husk benefit-socialen i Normanna Hall lørdag after den 12.

#### KONCERTEN SØNDAG EFTM.

Nordmændenes Sangforenings koncert søndag efterm. i First Christian Church, 6th ave. & K st., hadde samlet ganske bra, og korets forskjellige numre blev mottatt med sterkt applaus. Konerten maa i det hele ansees som den mest vellykket.

Mrs. pastor Stavig ga en gruppe sange og maatte gi ekstra-nummer. Dette var vistnok siest gang paa lange tider at Tacoma publikum vil faa anledning at høre den populære prestefruens sang, idet familien om kort tid skal flytte til Northfield, Minn., hvor pastor Stavig har mottatt kald.

Mr. Trygve Grundens soloer med ledssagelse av koret var meget vakre og vidnet om solistens gode musikalske smak og forståelse. Han mottok ogsaa lang og velfortjent applaus.

Mrs. Nils Reins vakre violinispil med pianoledsagelse av mrs. Congdon blev ogsaa vel paa-skjønnhet, liksesa mr. Ludvig Nelsen solo i "Norge, mit Norge."

Koret var under ledelse av mr. George Johnson. Korets pianist var miss Sigrid Riise.

#### Husk benefit-socialen i Normanna Hall lørdag after den 12.

#### 17de Maikomiteen møter mandag after kl. 7:30 i Normanna Hall.

Det blir vel det siste møte før festen, saa alle medlemmer av komiteen bedes venligst møte.—Formanden.

R. H. M.

\* \* \*

Sønner og Døtre av Norges sangkor i Tacoma gav en interessant aftenunderholdning paa

— S E H E R ! —

Vi laver Fiskekaker, Fiskeboller og Fiskepudding

PR ØV VØRE VARER  
LAVENT FERSK HVER DAG  
Vi leverer direkte til Deres hjem!

J A N G A A R D  
FISH PRODUCTS CO.  
3874 Center St. Mad. 5149

WASHINGTON HAND  
LAUNDRY, Inc.

1209 South Kay Street

A Particular Laundry for a  
Particular People.

Ladies & Gents first Class  
Hand Work Solicited.

FREDAG DEN 11. MAI, 1928

## - Stor 17.-Mai Fest -

### Den Norsk Lutheriske Kirke So., 12. & 1 Sts.

UNDER LEDELSE AV FLERE NORSKE KIRKER I TACOMA

#### Onsdag aften den 16. mai kl. 8

Udmekket program med talerpaas norsk og paa engelsk; —  
deklamation; vokal, piano, orgel, violin soloer, kvartet sang

FRI ADGANG. — Kollekt optages for de to Norske barnehjem paa kysten. —

VELKOMMEN!

ELIM EVANGELISKE FRIKIRKE

1402 So. L Street

William Glad, Prest

## 17. Mai

Hoitidsgudstjeneste kl. 11. Stor 17de maifest kl. 7:30 aften. Et festlig program vil bli utført. Norske nationalsange vil bli sunget. Sang av kirken kor og mandskvartet. Violin og pianomusik. Tale av Rev. Wuflestad.

HUSK "MORSFESTEN" NU SØNDAG EFTM. KL. 4:30  
— "Gud signe Norrigs land"

#### NU ER TIDEN

at ta konfirmationsbilete. Vi har allerede

mange under arbeide.

Alt førsteklasses arbeide.

Utsat ikke til siste sieblik.

Telefoner

F. J. LEE, California Bldg.

Denne nye radio behøver ikke

og batteri, "charging" eller kemikalier.





**DR. MAYFIELD**  
Flv. militær og  
jernbanelege  
Flv. lektor i Med-  
ical Klinit  
35 aars praksis  
Medlen fri. Ingen  
smerte.  
Indspræntninger av  
600 fra 10 fm. til 8 aften,  
1. og 2. etage i Washington Bldg.  
705 1. Ave. Seattle, Wash.

#### FERDABREV

Ein dag i slutten av april er det liv og stak nede vel ei av bryggjene i Seattle. Klokka er 10. og Alaskabaaten er snart ferdig til a kasta trossene. Sume folk er forkova med a faa alle varer umbord og andre med a koma seg umbord med seg og sitt. — — —

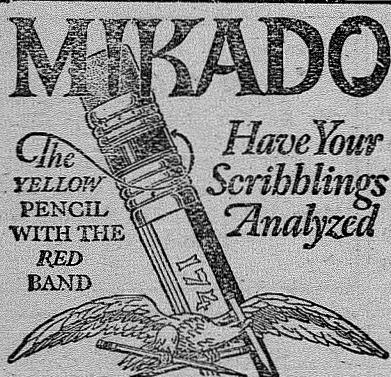
Mykje av folket her ute paa vestkysten er paa flyttfot mange gonger for aaret. Tidleg eler seint um vaaren reiser dei til Alaska, — paa fiske eller arbeider-iland for eit av dei mange "cannery." Men dette arbeidet varer som regel berre halve aaret, og naar det er slutt um hausten reiser dei anten "nedatt" og far seg eit anna arbeid i vintermaanadane, eller dei "syg paa labbane" til næste vaar — liksom bjørnen i hiet.

Veret er det beste ein kann ynskja seg. Elter ett par maa- nadars nedbør hev vergudane etter roa seg og syner si blidaste side. — Paa bryggja er fram- mott ein stor folkeklok, for aa ta avskil med sine kjære og seja dei siste manadene ordia. — Vel kann ikkje avskilet samanlikast med dei scener som tek plass naar Amerika-baaten forlet Noreg; men at det likevel kann vera saart nok, saag eg eit skjera- nde døme paa: Two mennesker — som eg gieng ut ifraa var- giske — kyste kvarandri 13 — tretan — gonger for mannen hadde hjarta til a gaas umbord, og den andre grataande stod att.

I sagte solvind gliid baaten ut over det fugre Puget Sound. — Det er solskin og vaarver, og alt ser lovande ut. — Snart misser

Naar De skal reise til  
**Norge, Sverige  
Danmark**  
eller sende etter nogen  
saa kom indom kontoret og erholt  
alle nødvendige oplysninger

Affidavit of Support utskrives  
**John Soley**  
Agent for:  
Den Norske Amerikalinje  
Den Svenske Amerikalinje  
Scandinavian American Line  
1004 South 11th Street  
Tacoma Wash.



Louise Rice, world famous graphologist, can positively read your talents, virtues and faults in the drawings, words and what notes that you scribble when "lost in thought".

Send your "scribblings" or signature for analysis. Enclose the picture of the Mikado head, cut from a box of Mikado pencils, and ten cents. Address Louise Rice, care of

EAGLE PENCIL CO., NEW YORK CITY

#### SYMASKINER

Vi har endel brukte symaskiner, som er sat i saa god stand at vi kan garantere dem. Baade White, Singer og New Home. Til en pris av \$10 og op. Paa rimelige avbetalingsviskaa.

White Sewing Machine Co.

912½ Pac. Main 2236



COPENHAGEN  
TYGGE-SNUF  
COPENHAGEN  
SNUF  
VI GARANTERER  
COPENHAGEN SNUF ER NU OG HAR  
ALTID VÆRT ABSOLUTT FOR  
HVIS DERES HANDELSENDING IKKE FØRER  
DEN PÅ LAGER, VIL VI SENDE DEN TIL  
DEM PER POST DIL DEN REGNIGERE PRIS  
COPENHAGEN, INDIAN. DERES HAN-  
DELSENDING KAN FORESETTE DEM. FRIMER-  
KER MODSTÅR SOM BETALING.  
COPENHAGEN Tygge-Snus er ver-  
dens bedste skatrabat.

WEYMAN AND BRO.  
United States Tobacco Co.  
1107 Broadway, New York.

me Seattle avsyne. Skogklædde, grønkanede nes og smaa øyar paa baae sider av fjorden teiknar ei fagert syn for augo vaare. — I vest og nord-aust stig høge fjellrekker med snødekte toppar høgt opp mot himmelromda. — Det er fagert aa ferdast her ein slik vaardag. —

Ute i leida møter me mange store og smaa fiskebaatar, som kjem fra kveitebankane. Sum er ut for aa ha fiska godt, medan andre flyt heller lett paa vatnet. — Fisket er seg sjølv likt alle stader paa jorda. Lukka speler hovudrola. —

Livet umbord i baaten er som paa slike baatar flest. Dei fleste av ferdafolka er slike som skal opp til Alaska og arbeida for eit av dei mange "cannery." Etterkvart som ein blir meir og mein kjend med einamanan blir tur interessanare. Sume hev vore i Alaska kvar sumar i tyfstein av aar, medan andre skal opp dit for fyrste gong og gjeng med ei viss spaning um korleis livet der nord vil arta seg. Man ge certificater betalar 8 pct. kvartalsvis og har altid betalt paa forlengande. Vi har ingen saleman og har aldri betalt nogen nogen kommisjon ofr at faa sertifikater, og noget certificat har aldri blitt solgt under sin værdi.

#### En sikker og god penge anbringelse

Garanteret 8 pct. Certificates er basert paa sikre-laan, som er betalbare over en serie av minneaker.

Disse laan er ikke bare garantert til os, men også beskyttet ved assurance.

Har ingen store enkelte laan; laanene er gjennomsnittlig paa \$250 hver, saa noget større tap kan ikke forekomme fra nogen kant.

Gjennom vor forretningstid har ikke beholdning blitt regelmessig foret, og har aldri blitt redusert ved tap.

Tænkende mænd av god forretningssmæssig bedriftsmæl er blandt vore aktionærer — ti kontor representerer over \$160,000.

Vore certificater betalar 8 pct. kvartalsvis og har altid betalt paa forlengande. Vi har ingen saleman og har aldri betalt nogen nogen kommisjon ofr at faa sertifikater, og noget certificat har aldri blitt solgt under sin værdi.

VI INVITERER TIL NØESTE  
UNDERSØKELSE

**W. N. Doub**

305 Rust Building  
16 aar i Tacoma Resources over  
\$550,000

Skogen blir stuttare etter lengre nord me kjem. — Det hev vore surt og kaldt i det siste. Litt regn av og til. Ein surkald vind plies, og skoda ligg langt nevver etter skogaasane. Mengder av rekeved flyt ikring alle stader

I middagstida reiser me fram- um ein stor flokk fiskebaatar, visstnok traalarar. Dei ligg med

vona i hangande snøre og halar rikkdomar varp fraa havbotnen. Me gjeng forbi grensa millom Canada og Alaska; men det er ujamta; aasryggjar, nes og oddar kvar du vender augo. — Det lid mot kvelden, og leida blir smaare. Me smyg oss fram millom deim ange øyar og nes som ligg millom Vancouver Island og fast landet. Straumen i dei trone sunn er so strid at det ser ut som ei smaaossande elv. Men smart opnar det seg up att.

Ukvelde i 7-tida reiser me framum Vancouver B. C. Ei høg snødekt fjellrekke inne i land ligg med Titulescu som var nermest i den siste, sluttar ferdabrevet her. — Men baaten gjeng vdare, — lenger upp gje- gen eventyrlendet. — J. R.

Fleire og fleire baatar kjem tilbygde, og eit anna hus reiser seg inn paa stranden. Det er teikn til at det er eitkvart som naarmar seg. — I femtida andre dagen etter at me straak fraa Seattle, stig brasla hus i rekjer. Tanczos kort og grett rede for sakene som blev redusert til sine rette dimensioner.

Forgjøves forsøkte den rumenske utenriksminister Titulescu at sette igjenem nedsæt- telse av en militærkommission, som skulde undersøke sakene.

I raadsnstøt gjorde Ungarns representant — ryttergeneralen Tanczos kort og grett rede for sakene som blev redusert til sine rette dimensioner.

Forgjøves forsøkte den rumenske utenriksminister Titulescu at sette igjenem nedsæt- telse av en militærkommission, som skulde undersøke sakene.

Iraadsnstøt gjorde Ungarns representant — ryttergeneralen Tanczos kort og grett rede for sakene som blev redusert til sine rette dimensioner.

Likedan gik det i den anden sak. Den gjaldt erstatningskrav fra 345 ungarske jødeiere i Siebenburga. Deres eiendom var blitt garantert beskyttelse ved Trianonfreden. Allikevel konfiskerte den rumenske regjering 150,000 hektar jord, tilhørende ungarene og tyskere, mot 1 pet. erstatning. De fleste eiendommer var mindre og kun de færreste større godser.

Ungars grand old man, den 82-aarige grev Apponyi talte op- tanternes sak. Hans værdige og rolige optråden stod i sterkt strid med Titulescu som var nervøs og opsigdet, og flere gange avbrøt ham. Apponyis tale overbeviste raadet, ogsaa Chamberlain og Brian, om ungarnenes ret — Titulescu brast i graat og huklet.

Der blev besluttet en vold- giftsdomstol paa 5 mand. Dette gikk Apponyi straks med paa, mens Titulescu protesterte; rumænerne vil ha en politisk, ungarerne en rettslig avgjørelse i sakene.

Sa Sverige var veien hjem! Norskundersatters behovet ikke paa for reisen gjennom Sverige.

Seilinger fra New York:  
Kl. 11 form E. S. T.

STOCKHOLM 4. Mai

GRIPSHOLM 12. Mai

DROTNINGHOLM 21. Mai

STOCKHOLM 2. Juni

GRIPSHOLM 9. Juni

DROTNINGHOLM 23. Juni

STOCKHOLM 30. Juni

GRIPSHOLM 3. Juli

DROTNINGHOLM 21. Juli

Specielle Gjeldskjøpspriser

Tur- og tilbake til Amerika

"GRIPSHOLM" \$182

"Drottningholm", "Stockholm" \$178

Tredje klasse Østg. Vestg.

DROTNINGHOLM \$105.50 \$117.00

STOCKHOLM 105.50 117.00

GRIPSHOLM 108.00 119.50

Første og anden klasse min.

Gripsholm, første \$195, anden \$155.

Cabin klasse min.

Drottningholm \$155 Stockholm 150

Obs! 5 pct. rabat paa rundturbil- letter paa 2. klasse med undtagelse av høysesongen.

Før nærmere oplysninger, bestilling

av kahytter, bistand ved utflydingen

av ugyldige papirer etc. —

— Innlegg Dem til nærmeste agent

for linje.

Baaten gjeng innanskjers so mykje som mogleg. Men etter middag lyt me likevel over eit sjostykke der opne havet gjeng inn. Baaten tek til aa vogga naa seg litigrand, og ei underleg kiens stig opp i mange magar og hovud. Sjøverken er ikkje langt borte. — Nokre lyt ogsa tilpær. — Baaten er nokso liten, og hadde me ikkje vore so heldig med veret som me var, hadde nok krabben faatt seg eit gasta- maalid. Det tek two timer før me er over dette sjostykke. Seber det inn millom øvane att.

Ein dag gieng utan at noko av serleg interesse hender. —

Landet ser sameleis ut som før,

berre litt meir audt og verbarka.

#### FRA MELLEM-EUROPA

Folkeforbundets raad hadde møte i Genf i begynnelsen av april maaned. De to viktigste saker, som blev behandlet var, maskinveversaken fra Szent Gotthard i Ungarn, og de ungarske optanter erstatnings- krav til Rumæniens regjering.

Den første saks forhistorie er følgende:

I januar kom der 5 jernbane- vogne med maskindeler fra Italia til Szent Gotthard ved den østerriksk-ungarske grense. De østerrikske toldere opdaget at kasserne indeholdt maskinveverier og ikke maskindeler, og gjorde indsigelse mot at vognene skulde gaa videre. — Imidlertid var de blit kjørt nogen meter innder i den ungarske grænse.

De ungarske jernbanefolk til- lot ikke at vognene blev rørt, før de fikk nærmere instruks fra sin regjering. Forsendelsen blev av denne stanset, og der blev avertert etter eieren.

Imidlertid hadde den lille enten- tes presset reist en vældig kampagne mot Ungarn i anledning av maskinveveriene, og saken blev indbragt for Folke- forbundet. Da maskinveverienes eier ikke meldte sig inden lovbestemt til lot den ungarske re- gering årlig legge vaabenpartiet.

Et nyt skrik gikk gjennem den tsjekiske og den franske presse. Den daværende president i Folkeforbundets raad, — kineseren Tsjeng-Lo, anmeldet den ungarske regeiring om at utsette auktionen til raadet fikk undersøkelse.

Den ungarske regeiring mente imidlertid, at den kunde gjøre i sit eget land, hvad den vilde. Statsministeren, grev Bethlen svarte Folkeforbundet, at den tilsyns auktion ikke kunde utsettes. Av høflighet vilde han henstille til kjøperen, at la de delagte maskinveverier bero for eventuel undersøkelse.

I raadsnstøt gjorde Ungarns representant — ryttergeneralen Tanczos kort og grett rede for sakene som blev redusert til sine rette dimensioner.

Severin Kristiansen; bosatt i De Forenede Stater, men deres adresser er ukjendt. De er arvinger etter kaarmand Lars Larsen Grasdal, Meland, Alversund, Nordhordland skiftered.

Johanne Baardsen, gift og bosatt i De Forenede Stater. Arving etter Hainna Margrethe Baardsen, Namsos. Hen vendte til Namdalsens skiftered.

— Severin Kristiansen; bosatt i De Forenede Stater. Adressen ukjendt. Arving etter enke Karoline Olsen, Sofie gate 10, Oslo. — Oslo skiftered.

Johannes Edvardsen; arving etter ekspeditor John Thorbjørnsen, Frichs gate 2, Oslo. Vedkommende arving er bosatt i De Forenede Stater, men hans adresse er ukjendt. Hen vendte til Oslo skiftered.

Karl Mathiesen, Karl Nicolai Nilsen, Ole Flatner; alle er bosatt i De Forenede Stater, men deres adresser er ukjendt. De er arvinger etter Olaus Kristoffersen Kjushagen, Skedsmo.

Nedre Romerike skiftered.

Peder Gerhard Kallevik, bosatt i De Forenede Stater, men adressen ukjendt. Arving etter gaardbruker Peder Bertelsen Velds av Avalsnes. Karmund skiftered.

Tønnes Eilertsen Sætre og Erling Eilertsen Sætre. Begge er bosatt i De Forenede Stater, adressem ukjendt. De er arvinger etter gaardbruker Eilert Larsen Sætre av Lund. Dalane skiftered, Egersund.

Fyrst Otto von Bismarck, en sonneson av jernkansleren, blev forledd gift med frøken Anne Marie Tengbom, datter av en svensk arkitekt. Brylluppet stod i Berlin og president Hindenburg og flere medlemmer av regjermen overvar den kirkelige ceremoni.

Nu skal den tsjekiske regjering være villig til at gi fra sig de grænsekasper som overveiende er behobd av ungarene, hvilket Ungarn

## Om den dramatiske diktning EN ORIENTERENDE OVERSIGT

Skrevet for "Vestkysten" av P. G. Zwigmeyer

Iu-jin: "Aa, hvor daarlig jeg (Sukker). Hvor uendelig gsmot og trættende hver dag per sig hen for den, som li! Det er nu næsten tyve aar jeg kjøpte den unge galg av hans sultne far. Ingen bruker jeg til mig selv, nei ikke for en eneste øre, mens han i sin tankeløshet ikke har ide om enges værd. Han tror vist, at enge bare skal brukes til at jøpe mat og klær for — ellers ar de nok ikke i hans øine mer end i end smusset han trør paa. han har ikke den fjerneste forestilling om, hvilken lidelse det foraarsaker mig at utgi en tien-deles unse."

Den adopterte søn: "Far, vil du ikke pise litt?"

Ku-jin: "Du vet vist ikke, min

at denne min sykdom for-

sakades av et raseri-utbrud.

dag hadde jeg faat lyst paa

t gaas, og jeg gik avsted for

a fat paan noget. Kjøpmann

hadde netop stekt en and

nu laa og dryppet av det

gste fett. Derpaa gik jeg

en uten at kjøpe den og ja

g til at spise noget ris, der

ar koet i vand. Efter hver ske

sliket jeg en finger. Da

og hadde spist fire skeer, falld

eg i sovn. Til al ulykke hadde

mens jeg sov kommet en

og slikket av min femte

noer, aad jeg vaaknet og saa

at den var skiedd, blev jeg

rasende. At jeg falldt i denne

tom, som nu blir varre for

der. Jeg fader min allerede

a en-dåd mand. — Men jeg

ve vist ikke tomme naa nem

nu — jeg vilde seee ejerne

at stnede hanner."

Den adopterte søn: "Jeg skal

der, og Kao-Tse-ch'eng skrev det bekjedte stykket Pi-pa-ki ("Den magiske lut"). Det er omrent alt, hvad vi vet om vedkommende dramatikere.

"Ligesom Grækenland og Rom blev folkenes lædere i vesten saaledes indtok kineseren og hindueren den samme stilling i vesten. Sprog og skrift, religion og statsforfatning, videnskab og kunst er fra dem brakt hen til de fleste asiatiske lande i syd, nord og øst."

### 7. Det japanske drama.

I Japan aapnedes det første virkelige teater i Jeds o Sarnawaka Kanazaburo i aaret 1624 e. Kr. Forestillingerne, der som regel begyndte om morgenens, fortsatte gjennem dagens tolv timer. Sceneriet var ligesom hos kineserne meget mangelfullt og deres kostymer likesom kinesernes praktfullt utstyret. Likesom det gamle græske drama og middelalderens "mysterier" var ogsaa det japanske drama i sin oprindelse nære knyttet til religionen. Det utviklet sig af kagura, en pantomimisk dans, til hvilken der knyttet sig følgende sagn:

Solguden lukket sig engang inne i himlens klipphule. Hermed blev hele verden mørk. Gudernes myriader forsamlte sig i himlens torre flodseng (melkeveien), for at hitte paa raad. Det gialt at lokke henne ut av hulen. Blandt de midler som foreløses var ogsaa følgende: — Himlen frigtede gudinde. Ame-no-Uzume skulde, iført et fantastisk kostyme, utføre en mimisk dans paa en omvendt tonne. som ga en hul lyd fra sig naar hun stampet paa den. Dette middel sies at ha hat den forståede virkning.

I tidsskriftet "Kringsjaa," der oprindelig redigeredes af H. Tams Lyche og senere af Chr. Brinchmann, stod der for endel aar siden (XIV, p. 670-1) en interessants avsats om "Teatret i Japan" tat fra en artikkel af I.

Hitomi i "Revue des Revues," hvor det heter:

"Man kan paa en maate forfølge det japanesiske teaters historie helt tilbage til det tolvtårhundrede. Før denne tid hadde man vistnok ogsaa en scene, hvormaskete menn optraadte, men disse forestillingerne hadde et sterkt religiøst præg og fant hovedsakelig sted sammen med festesterne i buddhatemplerne, under de store ceremonier og ved de mange mysterier, der knyttes sig til disse.

Men efter at buddhismen kom i forfall og den gamle nationale shinto-religion igjen kom i skuddet, skjønt scenekunsten — riktingen i en mye oprindelig skikkelse — en sterk vekst. Der var i denne tid især to slags stykker, der kom til opførelse; ene kalltes sorugaka med dialog og kort sange, det annet den-gaku, hvor sang og dans var det vesentlige. Ingen av dem hadde lengre noget at bestille med de religiøse festligheter; det var bare maskene som de agerende fremdeles bar, der minnet om disse.

Fra først av var disse sceniske prestationer ikke annet enn det groveste jøg og kun bestemt for de lavere klassers fornøjelse. Men en tid efter begynte adelene og krigerne at besøke teateret og forestillingerne blev herved efterhaanden lagt noget høiere an. Teateret blev omsider en fast institution i et par av Øri-

kets største byer." — Saa langt Hitomi.

En eiendommelig art af det japanesiske skuespil er det saakkalte No eller lyriske drama. Om dette sier W. G. Aston, — "late Japanese Secretary to H.M. Legation, Tokio," i hans History of Japanese Literature (N.Y. 1899 p. 203): "As dramas the No have little value. There is no action to speak of, and dramatic propriety and effect are hardly thought of. The plot is frequently something of the following description:

"A priest appears on the scene. He announces his name, and informs the audience that he is setting out on his travels. Presently he arrives at a temple, a battlefield, or other celebrated spot, when a ghost or deity appears, who relates to him the local legend. An exchange of edifying sentiments follows, and the supernatural personage finally reveals his identity. The whole piece rarely occupies more than six or seven pages of print, and it usually takes less than an hour to perform."

Det japanesiske No er meget vanskelig at forstå og næsten umulig at oversætte. Mr. Mitford (A. B. Mitford: "Tales of Old Japan" 6th ed. Lond. 1890) sier om det at det er "wholly unintelligible" og Mr. Chamberlain (B. H. Chamberlain: "The Classical Poetry of the Japanese" Lond. 1880) betegner sin egen oversættelse af noen No-dramaer som "only a paraphrase" "I konw of nothing," heter det hos Mr. Aston (anf. sk.) "for which it is more impossible to give an adequate English equivalent than the intricate network of word-plays, quotations, and historical, literary, and scriptural allusions of which they consist."

I Vol. II av serien Oriental Literature ("Te Literature of Japan") vil man (p. 271-96) finde to "selected plays, translated by Basil Hall Chamberlain": — "Nakamitsu" og "Åa-zen." Om den nyere tids japanesiske skuespilleres gis der interessante oplysninger i den ovenfor citerte artikel i Kringsjaa av I. Hitomi. Der er ogsaa en interessant artikel af den britiske sekretær A. B. Mitford i "Forthnightly Review" for mai 1870. En utførlig bibliografi vil føre os for vidt.

En anden art skuespil er kioen, der staar i samme forhold til No som farcen til det almindelige drama. De utføres på samme scene som No-dramaet og avløser disse mer alvorlige stykker. Mr. Aston, gir følgende:

(1) Jidai—Mono eller historiske dramaer og

(2) Sewa—Mono eller borgerlige dramaer.

(Konsanterne uttales som paa engelsk — vokalerne som paa italiensk.)

Det er — iafald for tiden — ganske umuligt for en norsk-amerikaner, der er ukjent med det japanesiske sproget, at gjøre sig op en selvstendig mening om Chikamatsu og hans betydning. Selv de, der har gjort et særligt studium av japanesisk sprog og litteratur innrømmer vanskeligheten av

(1) at gaa inn i det japanesiske tankesæt, der i mange henseender er saare forskjelligt fra voert og

(2) at overføre disse tanker i et europeisk sprog uten at de mister sin eiendommelige karakter.

Det same gjelder naturligvis ogsaa i det indiske og kinesiske drama. Men disse er dog bedre kjendte og det innsamlede materiale er mer bearbeidet.

(Forts.)

I har alle sindets ypperlige gaver, kløft og mot. I er skapt til at staa kongen nærmest, men ikke at være konge selv. (Ibsen.)

Mangt verk makter mands vilje, men de store gjerninger styrtes av skjæbnen. (Ibsen.)

\* \* \*

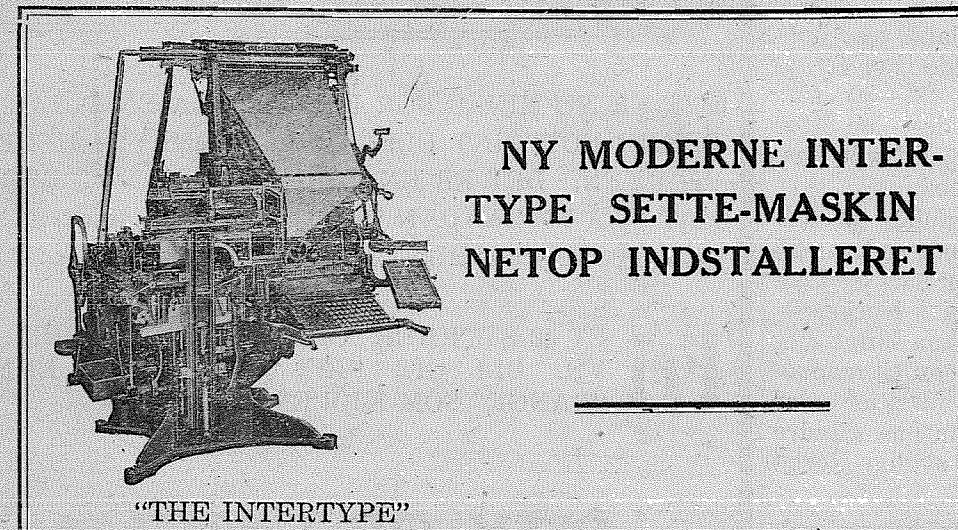
Det er forbandedsen, som vi enkelte, vi utvalgte mennesker har at bare paa: Massen og mengden, — alle de gjennomsnittige, — de forstaar os ikke. (Henrik Ibsen.)

\* \* \*

Jeg maa ha nogen om mig, som lyder mig uten vilje selv — som tror usviklig paa mig, som vil holde sig inderst til mig i godt og ondt, som kun lever for at lyse og varme over mit liv. (Henrik Ibsen.)

Høiesteren i Oslo har stadfæstet dommen om skattekjøring for Amerikalinjens sjømandsfond.

# Vestkysten - Tacoma Tidende - 1004 So. II St.



FORENINGER OG PRIVATE SOM ØNSKER PAPIR,  
KONVULUTTER ELLER ANDRE TRYKNINGSARBEI-  
DER FAAR DET BILLIG OG VEL UTFØRT HOS OS.

VI ER DEM BEHJÆLPELIG MED OVERSETTEL-  
SER OG ARRANGEMENT AV DERES TRYKSAKER  
UTEN EKSTRA OMKOSTNINGER

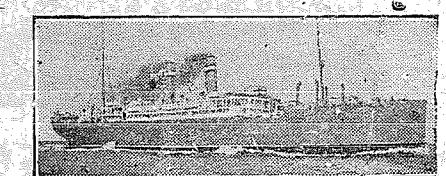
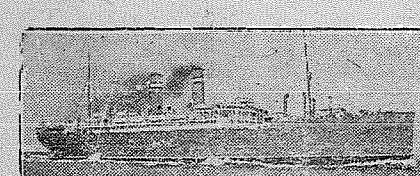
**MODERNE HURTIG PRESSE, AKCIDENS  
-- JOB-PRESSES OG RIKT UTVAILG  
TYPOGRAFISK MATERIEL**



## Jobprinting Book- & Newspaper- Printing



## Dampskibs agenturer



Norske, Svenske og Scandinavian American Line - Benyt en av disse baat

Fra New York:  
STAVANGERFJORD (Norske Amerikalinje)

5. Juni DROTTNINGSHOLM (Svenske Amerikalinje)

Fra New York:

21. Mai

FREDERICK VIII.

Fra New York:  
(Scandinavian American Line)

2. Juni.

Printing Res. Main 6943

**JOHN SOLEY**

1004 South 11th

Publishing Main 3632

SEND "VESTKYSTEN" TIL SLEGT OG VENNER I NORGE; KOSTER BARE \$2.50  
FOR ET HELT AAR — VED AT TEGNE ABONNENT FOR NOGEN DERHJEMME,  
VÆLGER DU EN PASSENDE JULEGAVE —

**VESTKYSTEN**

VESTKYSTEN HAR UTKOMMET UKENTLIG I TACOMA FOR NÆSTEN 38 AAR  
— SPREADT OVER HELE VESTKYSTEN OG ER DERFOR ET UDMERKET ORGAN  
FOR AVERTING — PRØV EN ANNONSE —

**Betal husleie til Dem selv**

Hvis De bor i en anden mands hus, og har betalt husleie i 10 aar, saa har De betalt for eiendommen og git den tilbake til husverten.

Bestem Dem til at betale husleie til Dem selv, og efter 10 aars forløp er eiendommen Deres.

**LA OS FORKLARE DEM HVORDAN****The Peoples Savings & Loan Ass'n**

Tel. Main 1948

1109 Pacific Ave.

C. P. Gammon, President

Mat. Opengorth, Sec.

**S P E C I E L**

\$7.50 værdi.....for \$4.95  
**MARTHA WASHINGTON SKO MED "ARCHSUPORT"**  
Alle størelser. Beste kvalitet  
Mange gode godkjenninger for de beste sko  
— Vi har sko til hele familien —

**SAMUELSON-BERG CO.**

1110 So. K Street

Main 3032

**CROMWELL, WASH.**

Vi merket i siste Vestkysten, at han Ullrichsen er blitt borte igjen og muligens redaktøren la os vite hvor det blev av ham. Vi saa en hat kom flytende paa sjøen forleden og indtil videre haaper vi det ikke var hans. — \* \* \*

Denne har været en kold og

**Byg nu**

Mænd med fremsyn tar del av det lave markedet. De bygger, naar andre — mere betenkkelig mænd — venter. Nu er prisen på mestaler rimelig, og nok av god arbeidshjælp at fåa.

Adlyd dette raad, og ne gyd nu. Vi vil med fornøjelse gi dem alle oplysninger.

**City Lumber Co.**

— Like over 11. St. broen — et kvartal nord.



Norsk

**MEDICINTRAN**

(Codiver Oil) DIREKTE FRA NORGE hos

**LIEN & SELVIG**

11th og Tacoma Avenue

Madison 1409

**NIELSEN & HANSEN MOTOR CO.**

CHRYSLER DEALERS Three Great Cars—58, 70, 80

5629 So. Union South Tacoma

**Den Norske Amerikalinje**

DIREKTE  
TIL  
NORGE

FRA  
NEW  
YORK

paa 8½ dag med hurtiggaende og populære  
passagerbaater

Vore passagerer kan benytte Bergensbanen uten ekstra tillægg.

Passagerbestemmelserne er nu betydelig forenklet.

Minimum kabin klasse \$155 hver vei

Tur- og retur til Norge, Sverige og Danmark  
(Tredje klasse)

\$178

Hvorved spares \$44.50

TURIST 3DJE KLASSE paa "Bergensfjord," tidligere  
kabin-klasse bekjemmeligheter.

AVGANG Fra Oslo Fra New York  
4. Mai "BERGENSFJORD" 19. Mai  
19. Mai "STAVANGERFJORD" 5. Juni  
8. Juni "BERGENSFJORD" 23. Juni  
22. Juni "STAVANGERFJORD" 7. Juli  
13. Juli "BERGENSFJORD" 28. Juli

Forsendelse av penger til Norge, Sverige og Danmark besørges etter dagens kurs.

Nærmere oplysninger og hjælp med utfyldning af nødvendige dokumenter faaas hos vore agenter eller

**REIDAR GJOLME, Inc.**

Generalagenter

Douglas Building Edwards & Vickery, 29 Geary Street, San Francisco.  
E. B. Hauke, City Hall, Astoria, Ore.  
Ole Sletten, Ry. Exch. Bldg., Portland, Ore.  
John Soley, 1004 So. 11th St., Tacoma, Wash.

Fremdeles er det gamle ordspog gjældende, at mit er mit og dt er ogsaa mit. — X.

**FRA KETCHIKAN, ALASKA**

Et meget staseligt solbryllup blev i overvær av naboer og venner feiret til minde om dagen — den 26de april, for 25 aar siden, da mr. og mrs. Ed. Hildri i Hamre, nær Aalesund, Norge, "gav hverandre troskapsløft."

Straks efter de var gift, forlot ekteparret Norge ned Amerika som maal, og kom ut til Vestkysten og bosatte sig i Bellingham, hvor de blev i mange aar. For ti aar siden kom familien til Alaska, hvor de nu i 8 aar har bodd i Ketchikan.

Mr. og mrs. Ed. Hildri, har vundet sig mange gode venner og den største tillid i naboskapet siden de kom her. Disse venner og naboer var det som torsdag aften den 26de april deltok i festligheterne i brudeparets nye hjem paa Warren st., hvor solbrylluppet ble til en høytidsfest. Et bryllup som brud og brudgom sent vil glemma. Bryllupsbordet var dækket af de fineste retter og en stor, velvoksen bryllupskake var placeret midt paa bordet. — Kjøgemesteren, hr. Rolie, overrakte paa forsamlings vegne brudeparet en vakker present.

Brud og brudgom takket paa det hjerteligste for høytideligheten de var blit vist i anledning dagen. Gjesterne var: Mr. og mrs. H. Rolie, mr. og mrs. George Knowlson, mr. og mrs. John Sjursen, mr. og mrs. Frank Mortenson, mr. og mrs. P. Sath, mr. og mrs. H. Sørensen, mr. og mrs. R. Strand, mr. og mrs. L. P. Sutherland, mr. og mrs. John Larsen, mrs. J. Johnson, mrs. C. B. Carlson, — Eldrid, Sarah og Helen Sjursen og Hjørdis Strand. Perry Thue, Peter Shelton, N. Nelson, Frank Sjøsden og J. Lokken.

M. J. Hopstad.

**FRA ABERDEEN, WASH.**

Lørdag den 5. mai blev der holdt en meget vellykket musikafte i den Norske Metodistkirke i Aberdeen.

Pastor Fredrikson og hans frue samme hadde aftenens program, og det er vel en sjeldenhed at ha anledning til at lytte til saa god musik. Først paa programmet sang pastoren en solo, akompa. av sin frue. Derefter spilte de sammen — mandolin og piano — et vakert stykke i skjøn harmoni. Saat tar pastoren fat med en kjøk regiments-parade-marsj paa mandolin (solo) med en forbausende færdighet. Likeledes fik vi høre vor kjære kjendte "Sæterjentens søndag". Derefter en stemningsfuld piano solo "Svunden lykke", eller som pastoren sa, det passet bedre til at hete funden lykke. Tilslut tok han fat paa guittaren for at glæde os med gjøkken. Han fremholt at det netop nu var tiden da man fik høre gjøkken der hjemme i Norge og det er utrolig hvor godt han fik det til at lyde som gjøkken klare vaabudbringende o—o paa sin guitar; vi blev henført og tænkte os vaarstemmingen slik som den bare kan findes derhjemme i vort kjære Norge og Sverige.

Tilslut fik vi lytte til en kraftig prædiken om den altid store og herlige sandhet, og tilhørerne forlot kirken med frie glade hjerter og med ønske om flere slike egte gode musik-aftener i forbindelse med Guds ord og i vakker harmoni om det som er skjønt og godt. — S.M.O.

**REIS HJEM TIL NORGE****SCANDINAVIAN AMERICAN LINE****Direkte til Kristiansand og Oslo**

Gjør en reise med det store, prægtige dampskip "Frederik VIII"

Fri billet med skib eller jernbane til: Larvik, Arendal, Stavanger, Beigen, Aalesund, Molde, Kristiansund, Trondhjem.

Avgaar fra New York:

HELLIG OLAV ..... 19. Mai

UNITED STATES ..... 16. Juni

HELLIG OLAV ..... 23. Juni

OSCAR II ..... 30. Juni

**SOMMER EXKURSIONER**

avgaaer fra New York

OSCAR II ..... 26. Mai

FREDERIK VIII ..... 2. Juni

Nu kan man faa fine ka-hytpladse

\$44.50 spares paa tur og return paa 3dje plads. Amerikanske borgere, født i Norge, likses norske undersantere behøver ikke pass.

Amerika-billetter fra Norge til alle steder i United States og Canada sendes til Norge pr. post eller telegraf.

Henvend Dem til nærmeste lokal-agent eller til

**Scandinavian America Line**

1321 Fourth Ave. — Seattle, Wash.

F. C. Hewson, 903 Pacific Avenue, John Soley, 1004 So. 11th Street, Tacoma, Wash.

**"It's the Flavor"****BERG & SONS Hop Flavored MALT SYRUP UNION MADE****Mors Dag**

Til deg, mor, idag eg sender, takk, for alt det du meg gav. Son paa vilstraafter vender hugen heim til fødestad.

Blomar vil eg til deg bera, soiglytt sleppa til deg inn, beda til at eg enn kann vera berre vesleguten din.

Du som meg ver barm hev bore, saag meg vaks fraa dag til aar, fylgde meg i fred og faare, em i fylgia hjaa meg gaan. Allt du gav, men mykle missa, saknad vart di livsens løn. Offer var vel alt du visste, signing vert di siste bøn.

Veit du daa at kvar eg vankar hugen alltid gjeng til deg, daad og draum, og tru og tanke finner over viddar veg;

Vind fraa Vest og blaabe bylgja berer bodet over hav:

Mataat fred din livskveld fylla, din taarer turkast av.

Lat ditt minne aldri bleikna ejenom livsens saare strid.

Lat den kjærelig aldrig veikna, som var lyset i mitt liv.

Lat meg tru di hand eg kjänner

stryka mildt mitt haar og kinn.

Mor! Lat enn eit ljós faa brenna

Visa veg aat guten din.

**Vehjørn.**

Fem gravhauger paa en slette

Paa gaarden Lundvold i Aamli har man opdaet fem gravhauger paa en slette, hvor der tidligere gjenem tiderne er gjort en række interessante fund fraa saavel sten- som jernalderen.

Main 2047

**High-Test Malt Extract**

hos din kjøbmand eller hos

M. A. JOHNSON, Distributor

1533 Pacific Ave. - Tacoma, Wash.

**NAAR DE SKAL HA****VED**

saa husk at Bob Oman sælger best slags opland "Slab and Blocks" — 12 og 15 tommers — som aldrig har været i salt vand.

Leveres overalt i byen.

Tel. Mad. 360.

Man mener at man her staar overfor en usædvanlig gammel bebyggelse, og at der vil kunne gjøres nye viktige fund.

Konservator Ueland ved Arendals museum har nu efter opdrag av universitetets oldsamsling undersøkt de fem gravhauger, og resultatet er at antagelig samtliga vil bli utgravet i løpet av sommeren. Gravene er middels store, og samtlige har et sokk i toppen som tyder paa tidligere gravplyndringer.

**MINDES DU IKKE**

Si mig hvoredes kunde du hjemmet glemm, hvor du først gang hørte moders stemme?

Du den plads burde aldrig glemm, men mindet om den altid glemm.

Si mig har du glemt den vesle stove? hvor du dig i vuggen laa når du vilde sove, og hvor moder saa mangang gav geviseier for dig sang.

Si mig har du glemt de grønne lilder, hvor du saa ofte gikk sommerstider. Og hvor du blas i din gleretur, saa at det svarte i fjeld og nr?

Si mig har du glemt de høge hamra? hvor du om som'ron brukte gane. Hvor du rulla steina, saa hør, hvorfra du sang heim din dyr og kjar.

Si mig har du glemt de store tider, når lany og gras voks i alle lilder. Og du om spildag en tur til fjelds dig tog, da fjeld og dal smilende imot dig tog.

Si mig har du glemt den tid og strunden din forlod den vesle stove i birke-lunden?

Huskir du ikke at da din forlod din moder med taarefyldte øine i døn stod.

Si mig har du glemt at du lorte skrive Jeg tænker du måa dig fra sløvet rive og skrive him til din gamle mor, som lever op i den høje nord.

E. A. SOLHEIM

**BERNT BALCHEN**

(Forts. fra side 1)

paa Seven Island, som ligger ca. 250—300 mil nord for Lake St. Agnes.

Utpaa formiddagen ankom vi til Seven Island og landet deroppe. I det straalende veir var imidlertid solen kommet op og sneen begyndt at smelte med den følge at da vi skulde starte fra Seven Island hadde vi typisk "klabbeføre."

Det var vanskelig at faa startet under disse omstændigheter. To ganger mislykkedes det, men tredje gang kom vi i veiret og satte kurser for Greenley Island, hvor jeg landet maskinen paa isen ute i bukten.

Greenley Island er en ganske liten ø omrent paa størrelse med Governor Island, og i bukten rundt den hadde isen skruet sig op i omrent 20—30 foto høje. Vi fandt dog en liten flate, stor nok til at